

## برتری بنی اسرائیل در قرآن و تورات

\* سهیلا جلالی کندری\*

### چکیده

قرآن کریم به منظور عبرت آموزی از اقوام دیگر سخن گفته است و بیش از همه از بنی اسرائیل. بدین از مسائل این قوم برگزیده شدن ایشان از میان جهانیان است که دستاویز آنان و صهیونیستها گردیده است. جملاتی از تورات نیز به این مسئله اشاره دارد ولی با تدبیر در قرآن و تورات در می‌یابیم هدف از برگزیده شدن این قوم و برخورداری ایشان از مواهب گوناگون مادی و معنوی، آزمایش الهی بوده و حفظ این برتری مشروط به حفظ عهد و میثاق خداوند است. لذا این مسئله موجب فضیلت ذاتی و برتری تزادی این قوم نخواهد بود چنانچه قرآن و نیز تورات به عهد شکنی آنان اشاره دارند و به همین سبب مورد غفقب الهی واقع شده و این فضیلت از ایشان سلب شد.

### پژوهشکار علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

#### مقدمه

قرآن کتاب انسان سازی است و به منظور عبرت آموزی انسانها به ذکر اقوام گذشته پرداخته است، تابا عنایت به کارها و جزا و پاداش اعمال آنها، انسانها به خود آیند و راه صحیح و مستقیم خدا پرستی را که همانا دین اسلام و عمل به تعالیم آن است، انتخاب کنند و از پیروی راههای انحرافی که راه شیطان است، دوری گزینند.

در قرآن کریم، بیش از همه اقوام دیگر، از بنی اسرائیل سخن گفته شده است، چنانچه نام موسی نیز بیش از همه پیامبران برده شده است (۱۲۲ بار). و آن به علت شدت عناد آنها و

\* عضو هیئت علمی گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه الزهرا<sup>۱</sup>

جحودشان نسبت به حق است. خداوند برای روش گرداندن و تبیین نمودن ابعاد دشمنی آنها با حق و درجه ناسپاسی و کفرشان، در آیات بسیاری از نعمتهاي مختلف الهي بر آنها سخن گفته و سپس موضع آنها در برابر اين نعمتها را بيان داشته است.

مجموعه اين نعمتها موجب برتری آنها بر ديگر جهانيان شد. اين برتری غالباً با لفظ "فضل" تعبيير شده است. از اين رو ابتدا معنای لغوی و قرآنی اين کلمه را بررسی می کنيم و سپس به تفضيل بني اسرائیل و ابعاد آن خواهيم پرداخت.

### معنای تفضيل و برتری در لغت

راغب اصفهاني ذيل ماده "فضل" می نويسد:<sup>۱</sup>

"فضل زياحت و فزونی است و آن دو نوع است: محمود و مذموم. فضل محمود مانند زیادی علم و حلم، فضل مذموم مثل زیادی غضب. البته کلمه فضل در معنای محمود بيشتر استعمال می شود ولی در مورد مذموم، بيشتر کلمه فضول به کار می رود."

طريحي نيز آن را به معنای زياحت و فزونی دانسته است.<sup>۲</sup>

ابن منظور آن را ضد تقص می دارد و جمع آن را "فضول" ذکر می کند. رجل فضال و مفضل،

يعني مردی که دارای فضل زیاد است.<sup>۳</sup>

راغب اصفهاني دربيان انواع فضل می نويسد:<sup>۴</sup>

"فضل اگر برای زیادی و برتری يك چيز بر ديگری استعمال شود، سه نوع است.

۱- برتری از حیث جنس، مثل برتری جنس حیوان بر جنس گیاه.

۱- الحسين بن محمد الراغب الاصفهاني: المفردات في غريب القرآن، دارالمعرفة، بيروت، بي تا، ص ۲۸۱.

۲- فخرالدين الطريحي، مجمعالبحرين، تحقيق: السيداحمدالحسيني، ط. ۲، مؤسسهالوفاء، بيروت، ۱۹۸۲ هـ، ج. ۵، ص ۴۴۳.

۳- محمدين مكرم ابن منظور: لسان العرب، ط ۱، دارالحياء التراث العربي، بيروت، ۱۹۹۸م، ج ۱۰، ص ۲۸۰.

۴- الحسين بن محمد الراغب الاصفهاني: المفردات ، ص ۳۸۱ و ۳۸۲.

- ۲- برتری از حیث نوع، مثل فضل و برتری انسان از دیگر انواع حیوانات.  
آیه "ولقد كرمنا بني ادم و حملناهم في البر والبحر و رزقناهم من الطيبات و فضلناهم على  
كثير ممّن خلقنا تفضيلاً." اشاره به این نوع برتری دارد.
- ۳- برتری از حیث ذات. مثل برتری مردی بر دیگری.  
دونوع اول برتری، جوهری است و راهی بر رفع نقص ناقص و بدبست آوردن برتری و زیادت  
مذکور وجود ندارد، مثلاً اسب نمی تواند فضیلتی را که انسان دارد، کسب نماید. اما نوع سوم  
عرضی است و قابل اکتساب می باشد.

### معنای تفضیل و برتری در قرآن

با دقیق و تدبیر در آیات قرآن در می یابیم که فضل در قرآن به دو معنی به کار رفته است:

- ۱- برتری
- ۲- عطیه و احسان و رحمت
- اما دومی را می توان مصداقی از معنای اول دانست.  
راغب گوید<sup>۱</sup>: "هر عطیه‌ای که بر عطاکننده ضروری و لازم نیست، فضل گویند. یعنی احسان و  
رحمتی که خداوند بر بندگان عطا می کند، بر خداوند لازم نیست، بلکه از روی لطف و کرم این  
برتری را عطا می کند و لذا به آن فضل می گوییم، زیرا در اصل افزایش و زیادی است و بندگان  
حقی در نزد خداوند ندارند. مثل آیات: وسْلُوَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ<sup>۲</sup> - ذلَكَ فَضْلُ اللَّهِ<sup>۳</sup>.  
فضل به معنای برتری نیز دو نوع است:

- ۱- سوره اسراء: ۷۰. ترجمه: "ما فرزندان آدم را کرامت بخشیدیم و بر دریا و خشکی سوار کردیم و از چیزهایی خوش و  
پاکیزه روزی دادیم و بر بسیاری از مخلوقات خویش برتریشان نهادیم."
- ۲- الحسین بن محمد الراغب الاصفهانی : المفردات، ص ۳۸۲.
- ۳- سوره نساء: ۳۲.
- ۴- سوره حدید: ۲۱.

۱- برتری معنوی: مثلاً آیات "لَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ" <sup>۱</sup> و یا "لَقَدْ أَتَيْنَا دَاوِدَ مَنًا فَضْلًا" <sup>۲</sup>. فضیلت ذاتی و برتری استعدادهای بعضی از انبیاء را بر بعضی دیگر متذکر شده است. و در برخی آیات دیگر به ذکر مزیتهای هر یک پرداخته است و می‌فرماید: "تَلَكَ الرَّسُولُ فَضَّلَنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ درجاتٍ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مُرِيمَ الْبَيْتَنِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقَدِيرِ ... " <sup>۳</sup> و نیز آیه: "لَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَأَتَيْنَا دَاوِدَ زَبُورًا" <sup>۴</sup> چنانچه گفته شد، تفضیل پیامبران از جانب خداست و به نظر می‌رسد علت تفضیل در استعدادها و معنویات آن بزرگواران بوده که شایستگی تفضیل را داشته‌اند، گرچه همه پیامبران دارای فضل بوده‌اند، اما در عین حال صاحبان استعداد پیامبری نیز بعضی بر بعضی دیگر مزیت دارند. <sup>۵</sup>

در سوره انعام علت تفضیل و برتری انبیاء را متذکر شده است و می‌فرماید: <sup>۶</sup> "وَتَلَكَ حَجَّتَنَا أَتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نُرْفَعُ درجاتٍ مِّنْ شَاءَ أَنْ رَبِّكَ حَكِيمٌ عَلَيْهِ" و وهبنا لَهُ اسحقَ و يعقوبَ كَلَّا هدینَا و نوحاً هدینَا من قبل و من ذریته داود و سليمان و ایوب و يوسفَ و موسى و هارونَ و كذلک نجزی المحسنينَ و زکریا و یحیی و عیسی و الیاس کلُّ من الصالحينَ \* و اسماعیل و السیعَ و یونس و لوطاً و كلاً فضَّلَنَا عَلَى الْعَالَمِينَ \* و من آبائهم و ذریياتهم و اخوانهم واجتیئاهم و هدیناهم الی صراطِ مستقیم \* ذلک هدی الله یهدی به من یشاء من عباده ولو اشرکوا

- ۱- سوره اسراء: ۵۵، بعضی از پیامبران را بر بعضی دیگر برتری نهادیم.
- ۲- سوره سباء: ۱۰، داود را از سوی خود فضیلتی دادیم.
- ۳- سوره بقره: ۲۵۳، بعضی از پیامبران را بر بعضی دیگر برتری دادیم. خدا با بعضی سخن گفت و بعضی را به درجاتی برافراشت و به عیسی بن مریم معجزه‌ها دادیم و او را به روح القدس باری کردیم.
- ۴- سوره اسراء: ۵۵، بعضی از پیامبران را بر بعضی دیگر برتری نهادیم و به داود زبور را دادیم.
- ۵- و اسماعیل و السیعَ و یونس و لوطاً و كلاً فضَّلَنَا عَلَى الْعَالَمِينَ. سوره انعام : ۸۶
- ۶- سوره انعام: ۸۳ الی ۸۸

لحطَّ عنهم ما كانوا بعملونَ.

ترجمه: "این برهان ما بود که آن را به ابراهیم تلقین کردیم در برابر قومش. هر که را بخواهیم به درجاتی بالا می بریم. هر آینه پروردگار تو حکیم و داناست\* و به او اسحاق و یعقوب را بخشیدیم و همگی را هدایت کردیم و از فرزندان ابراهیم، داود و سلیمان و ایوب و یوسف و موسی و هارون را هدایت کردیم و نیکوکاران را این گونه جزا دهیم. \* و زکریا و یحیی و عیسی و الیع و یونس و لوط، که همه را بر جهانیان برتری نهادیم. \* و از پدرانشان و فرزندانشان و برادرانشان بعضی را هدایت کردیم، و ایشان را برگزیدیم و به راه راست راه نمودیم.\* این است هدایت خدا و هر که را از بندگانش خواهد بدان هدایت می کند و اگر شرک آورده بودند اعمالی که انجام داده بودند، نابود می گردید.\*"

در این آیات علت تفضیل انبیاء مذکور را، اختصاص آنها به هدایت الهی ذکر کرده است. زیرا آنان در میان جمعی مشرک و کافر به نعمت هدایت برگزیده شدند و بدین نعمت بر دیگران برتری یافتدند.

۲- برتری مادی: مثل "وَاللَّهُ فَضَّلَ بِعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ" <sup>۱</sup> که برتری از حیث مال و روزی را متنذکر شده است.

به این ترتیب مفهوم تفضیل روش نشود ولی برای بررسی این که آیا تفضیل بدون قید و شرط است یا خیر، باید به بررسی این نکته پرداخت که سبب اعطای این برتریها به افراد چیست؟ مطمئناً خداوند بدون هدف چنین نمی کند. این مسئله را با تحقیق در آیاتی که اشاره به تفضیل بنی اسرائیل دارند یعنی می گیریم در ضمن با بررسی این آیات روشن خواهیم کرد این برتری تا چه زمانی ادامه خواهد داشت.

## تفضیل و برتری بنی اسرائیل

۱- سوره نحل: ۷۱. ترجمه: "خداوند روزی بعضی از شما را بر بعضی دیگر افزون کرده است."

دانستیم آیات بسیاری در قرآن کریم به بیان داستان بنی اسرائیل و دادن نعمت‌های فراوان به آنها اختصاص داده شده است.

برتری بنی اسرائیل در قرآن غالباً با تغییر "فصل" نشان داده شده است و برخی آیات نیز به طور ضمنی همین معنا را نشان داده‌اند.

این آیات عبارتند از:

۱- آئی فَضْلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ. (سوره بقره: ۴۷ و ۱۲۲).

۲- هُوَ فَضْلُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ . (سوره اعراف: ۱۴۰).

۳- إِنَّكُمْ مَا لَمْ يُوتُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ . (سوره مائدہ: ۲۰).

۴- لَقَدْ أَخْتَرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ. (سوره دخان: ۳۲).

۵- فَضْلَنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ. (سوره جاثیه: ۱۶)

به منظور تفضیل و شرح مطالب به تفسیر آیات مذکور می‌پردازیم.

### تفسیر آیات

#### ۱- تفسیر آیه اول:

"يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضْلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ."<sup>۱</sup>

در باره این آیه برخی از مفسران نوشته‌اند: جمله "وَأَنِّي فَضْلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ" عطف خاص به عام است یعنی تفضیل را از مصاديق نعمت‌های الهی بر بنی اسرائیل می‌دانند که در ابتدای آیه با جمله "وَإِذْ كُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ" بدان تصریح شده است.<sup>۲</sup>

۱- سوره بقره: ۴۷ و ۱۲۲، ترجمه: ای بنی اسرائیل: نعمتی را که بر شما ارزانی داشتم و شما را بر جهانیان برتری دادم به یاد بیاورید:

۲- الفضل بن الحسن الطبری: مجمع البيان في تفسير القرآن، مكتبة العلمية الإسلامية، تهران، بی تا، ج ۱، ص ۱۰۲. اسماعیل حقی البروسی: روح البيان، داراحیاء التراث العربي، بیروت، بی تا، ج ۱، ص ۱۲۶.

محمد بن یوسف الشهید بابی حیان الاندلسی: البحر المحيط، ط ۲، دارالفکر، بیروت، ۱۴۰۳ هـ، ق، ج ۱، ص ۱۸۷.

برخی دیگر برتری و تفضیل را به سبب برخورداری بنی اسرائیل از نعمت‌های الهی می‌دانند. در این رأی، در شمارش این نعمتها بین مفسرین اختلاف نظر وجود دارد. بعضی آن را مجموع نعمت‌هایی نظیر بعثت انبیاء بسیار، وجود بینات فراوان برای ایشان، بدست آوردن نعمت استقلال و آزادی، انزال من و سلوی و ... دانسته‌اند.<sup>۱</sup> و بعضی دیگر علت این برتری را تنها بعثت پیامبران بسیار در میان آنها و یا قرب و نزدیکی ایشان به پروردگار به سبب پیروی از شرایع او ذکر کرده‌اند.<sup>۲</sup>

السيد محمود اللوسي البغدادي: روح المعاني في تفسير القرآن العظيم و السبع المثانى، ط ٤، داراحياء التراث العربي، بيروت ١٤٠٥ هـ، ج ١، ص ٢٥.

احمد مصطفى المراغى: تفسير المراغى ، داراحياء التراث العربى، بيروت ، بي تا، ج ١، ص ١٥٨.

ابوالسعود محمد بن محمدالعمادى: تفسير ابى السعود، ط ٣، داراحياء التراث العربى، بيروت، ١٤١١ هـ، ج ١، ص ٩٨.

١-ابوفداء اسماعيل ابن كثير: تفسير القرآن العظيم ، ط ٣، دارالمعرفة ، بيروت، ١٤٠٩ هـ، ج ١، ص ٩٢.

السيد محمود اللوسي : روح المعاني، ج ١، ص ٢٥.

محمد جواد مفتیه: التفسير الكاشف، ط ٤، دارالعلم للملاتين، بيروت، ١٩٩٥ م، ج ١، ص ٩٥.

سید محمود طالقانی : پرتوی از قرآن ، چاپ سوم، شرکت سهامی انتشار ، تهران، بي تا، ج ١، ص ١٤٨.

وهبة الزحيلي : التفسير المنير في العقيدة و الشريعة و المنهج ، ط ١، دارالفكر المعاصر و دارالفكر، بيروت و سوريا،

١٤١١ هـ، ج ٢٥، ص ٢٦٨.

٢- محمدرشيد رضا: تفسير المنار، ط ٢، دارالفكر، بيروت، بي تا، ج ١، ص ٣١٤.

احمد مصطفى المراغى: تفسير المراغى، ج ١، ص ١٥٨.

محمد محمود حجازى: التفسير الواضح، ط ٢، مطبعة الاستقلال الكبرى، القاهرة، ١٣٨٩ هـ، ج ١، ص ٣٥.

محمد جواد مفتیه: اسرائیلیات القرآن، ط ٢، دارالتيار الجديد و دارالجواد، بيروت، ١٤٠٤ هـ، ج ٤٥، ص ٤٥.

اسماعيل ابن كثير: قصص انبیاء، تحقيق و تعليق: عبدالقادر احمد عطا، ط ٣، داراحياء التراث العربى، بيروت، ١٤٠٨ هـ،

ج ٢، ص ٩٥.

اسماعيل حق البروسى: روح البيان، ج ١، ص ١٢٦.

ابوالسعود محمدبن محمدالعمادى: تفسيرابى السعود، ج ١، ص ٩٨.

سوالی که مطرح می‌شود این است که آیا تفضیل بنی اسرائیل مقید به زمان و مکان است؟ به عبارت دیگر آیا آنان در طول زمان بر تمامی جهانیان برتری دارند و یا اینکه این برتری محدود به زمان و مکان خاص است؟ پاسخ به این سوال با بررسی مراد از "العالمین" در این آیه ممکن می‌باشد. مفسرین در این باره دو نظر دارند:

- ۱- مراد جمع بسیاری از مردم در تمامی زمانها است. چنانچه وقتی جمعیت بسیاری را می‌بینی می‌گویی: "رأيْتُ عالِمًا من النَّاسِ" و آن هم به این دلیل که چون بنی اسرائیل از نعمت ایمان برخوردار شدند، پس از بسیاری از جهانیان برتر شدند، ولی این برتری تا زمانی خواهد بود که آنان ایمان خود را حفظ نمایند و تابع احکام و قوانین شرع باشند.<sup>۱</sup>
- ۲- مراد تمامی مردم است. اما در اینکه مراد تمامی مردم در چه زمانی است، دو نظر وجود دارد:

الف - مراد تمامی انسانها در زمان بعثت موسی(ع) است. (این نظر از ابن عباس، حسن بصری، قتاده، مجاهد، ابن جریح، ابن زید و ... نقل شده است).<sup>۲</sup>

۱- محمدالرازی: التفسیر الكبير، دارالفکر، بيروت، ۱۴۱۰ هـ، ج. ۳، ص ۵۲

محمد بن عمر الزمخشري: الكشاف، دارالمعرفة، بيروت، بي. تا، ج. ۱، ص ۶۷  
آیه ۲۲ سوره دخان و آیه ۱۲۹ سوره اعراف اشاره دارند که این نعمتها به آنها داده شد تا مورد آزمایش الهی قرار گیرند. اگر از این نعمتها به خوبی بهره برندند، نعمتها تداوم می‌یابند. در غیر این صورت از ایشان سلب می‌شود.

۲- محمد بن جریر الطبری: جامع البيان في التفسير القرآن ، دارالمعرفة ، بيروت، ۱۴۱۲ هـ، ج. ۱، ص ۲۰۸  
اسماعیل ابن کثیر: تفسیر القرآن العظیم، ج. ۱، ص ۱۴۸

ابوالسعود محمد بن محمد العمادی: تفسیر ابیالسعود، ج. ۱، ص ۹۸

اسماعیل حقی البروسی: روح البیان، ج. ۱، ص ۱۲۶

السيد محمود الآلوسي: روح المعانی، ج. ۱، ص ۲۵

محمد محمود حجازی: التفسیر الواضح، ج. ۱، ص ۳۵

وهبة الزحليلي: التفسیر المنیر، ج. ۱، ص ۱۵۸

ب - مراد تمامی انسانها در همه اعصار است. قائلین به این رأی بر نظر خود چنین دلیل می‌آورند که آنها متنعم به نعمتها بی مانند ارزال من و سلوی، گشوده شدن دریا برای عبور ایشان، بعثت پامبران فراوان در میان ایشان و ... شدند و دیگران از چنین نعمتها بی برخوردار نشدند. و به این ترتیب قوم بنی اسرائیل به دلیل برخورداری از نعمتها بی خاص بر تمامی انسانها در همه اعصار برتری یافتند.<sup>۱</sup> ولی تفضیل آنان از این جهت موجب برتری آنها از همه جهات و یا برتری آنها بر امت محمد(ص) نیست، زیرا مقایسه دو چیز و تعیین برتری یکی از آنها، در مقایسه آنها در یک امر صورت می‌گیرد و چه بسا چیزی از چیز دیگر از جهتی برتری داشته باشد و دومی از جهتی دیگر بر اولی برتری یابد.<sup>۲</sup>

مغنية توضیحی زیبا در این باره ارائه داده است. او معتقد است بنی اسرائیل بر تمامی انسانها برتری یافتند زیرا معامله‌ای را که خداوند با ایشان کرد، همتا و نظری ندارد. زیرا که خداوند تمامی مشکلاتی را که بر سر راه آنان قرار می‌گرفت از طریق معجزه حل می‌نمود، نه از طریق طبیعی و معمول . به این ترتیب قیاس کردن سایر نسلها با نسل بنی اسرائیل در زمان حضرت موسی (ع) اصلاً موردی ندارد و شاید سرّ حکمت خداوند در این کار، این باشد که خداوند خواسته است به وسیله یهود برای انسانها مثل بزند تا همه بدانند زندگی تنها از طریق رنج بودن و مبارزه با طبیعت شیرین می‌شود و تنها از این راه است که حقایق کشف شده و اسرار شناخته می‌شود و انسان به مدارج تمدن و پیشرفت صعود خواهد کرد. اگر انسان با تکیه بر دیگران زندگی کند و متظر نزول مائدۀ از آسمان باشد، با حیوان تمایزی نخواهد داشت و نیازی هم به عقل و ادراک نخواهد بود. چنین زندگی جمود و مرگ است، در حالی که جهاد و مبارزه ، نشاط و زندگی است.<sup>۳</sup>

نتیجه

۱- محمد رشید رضا: المثار، ج ۱، ص ۲۰۴ .۲- محمد الرازی : التفسیر الكبير، ج ۳، ص ۵۲

۳- محمد جواد مغنیه: التفسیر الكافش، ج ۳، ص ۴۲.

محمد جواد مغنیه: اسرائیلیات القرآن، ص ۶۱

به هر حال چه برتری بُل اسرائیل را به سبب تمامی نعمتهای پرشمرده در آیات مربوطه بدانیم و یا به سبب بعضی از آنها و چه این برتری را بِ تمامی جهانیان بدانیم یا آنان را فقط بر هم عصران خودشان برتر بدانیم و یا قائل به برتری تنها برخی از آنان باشیم، موجب برتری و تفضیل آنان از تمامی جهات نخواهد بود زیرا در مقایسه دو چیز با یکدیگر و تعیین برتری یک چیز، وجود تفضیل، تنها از یک جهت کفايت می‌کند. همان طور که می‌دانیم بُل اسرائیل از تمامی جهات بر دیگر امتهای برتری ندارند، بلکه با وجود اختصاصشان به نعمتهای بسیار الهی، شکرگزار و حق شناس این نعمتها نبودند و کفران نعمت کرده، مورد سخط و غضب و لعن خداوند واقع شدند.<sup>۱</sup> بعثت انبیاء فراوان در میان آنها نیز در واقع دلیلی بر ضد آنهاست و نه به نفع آنها. زیرا علت آن، انحراف بُل اسرائیل از جاده حق و ترک سنت پیامبران گذشته است، زیرا اگر آنها پیرو قوانین الهی و سنت موسی (ع) بودند نیازی به ارسال پیامبران بعدی نبود و تنها وقتی حق را با باطل آمیخته و از جاده حق به دور می‌افتد، خداوند پیامبری مبوعث می‌نماید تا آنان را به صراط مستقیم هدایت الهی راهنمایی کند. اگر هم این برتری را به واسطه ایمان و عمل صالح آنها و پیروی ایشان از شرایع الهی بدانیم، چون از همان ابتدا بسیاری از ایشان ایمان راستین به رسالت موسی (ع) و به توحید الهی نداشتند،<sup>۲</sup> پس برتری دومورد پیامبران و مهتدین و صالحین ایشان محقق می‌گردد و تنها مدامی که آنان پیرو راه پیامبران باشند، این برتری وجود خواهد داشت.<sup>۳</sup>

### ۳- تفسیر آیه دوم

پس از عبور از دریا و در پی درخواست بُل اسرائیل برای داشتن الهه و بت، موسی (ع) به

۱- آیات بسیاری بر این مطلب دلالت دارند از جمله آل عمران: ۲۱-۲۵ و ۷۰-۷۸، البقره: ۶۳-۶۶ و ۸۷-۸۸ و ۹۲-۹۳ و ۴۱ و ۸۸، النساء: ۱۶۱، ...

۲- چنانچه به محض نجات از دست فرعونیان و عبور از دریا، بادیدن قومی بت پرست از موسی تقاضای بت نمودند. الاعراف: ۱۲۸.

۳- چنانچه خداوند در مورد پیامبران نیز تصریح کرده است که اگر شرک بورزند و از جاده حق منحروف شوند مورد عقاب قرار می‌گیرند. بنگرید به الانعام: ۸۸ و الحقة: ۴۴-۴۷ و آل عمران: ۱۶۱ و ...

ایشان می فرماید:

"اَغِرَ اللَّهُ ابْغِيكُمُ الْهَاٰ وَ هُوَ فَضَّلُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ." <sup>۱</sup> ترجمه: "آیا جز الله ، برایتان خدایی بجوریم، و حال آنکه اوست که شما را بر جهانیان برتری بخشید؟"

موسى (ع) با تذکر تفضیل آنان بر جهانیان ، در صدد بازداشت آنها از پرستش بت است. و قطعاً این سخن برای توجه دادن آنها به این مسئله است که برگزیده شدن آنها برای هدایت الهی از میان اقوام کافر و مشرک آن زمان، مشاهده معجزات فراوان از جمله رهایی از شکنجه و عذابهای فرعونیان، عبور از دریا، <sup>۲</sup> ... باید موجب ایمان بیشتر آنها به خدای واحد قهار باشد، نه آنکه با دیدن قوم بت پرست، آنها نیز در خواست صنم و بتی برای عبادت بکنند.

این درخواست بنی اسرائیل ناشی از دید غلط آنها نسبت به آفریدگار جهان است . آنها بتی را به عنوان تمثیلی از خداوند متعال، می خواستند تا با حضور در برابر او با توجه بیشتر عبادت کنند و این همان نظر مشرکان است که مدعی بودند بتها را برای نزدیکی به خدا عبادت می کنند. <sup>۳</sup> اما در مورد اینکه مراد از "العالمین" جهانیان و مردم حاضر (معاصر) در زمان موسی(ع) است و یا آنان بر همه مردم در تمامی زمانها برتری یافته‌اند، در آیه گذشته بحث شد و این آیه با آیه گذشته از جهت سیاق و مضمون تفاوتی ندارد.

### ۳- تفسیر آیه سوم

"وَ لَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنِ الْعَذَابِ الْمُهِينِ . مِنْ فَرْعَوْنَ أَنَّهُ كَانَ عَالِيًّا مِنَ الْمُسْرَفِينَ . وَ لَقَدْ اخْتَرْنَا هُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ . وَ أَتَيْنَاهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بُلُوغُ امْبَيْنِ ." <sup>۴</sup>

۱- سوره اعراف: ۱۴۵.

۲- به این نعمتها در آیات ۱۴۱ تا ۱۴۵ همین سوره اشاره شده است.

۳- مَا نَعْبُدُهُمْ أَلَا يَقْرِبُونَا إِلَى اللَّهِ ذُلْفِي . سوره زمر: ۳.

۴- سوره دخان: ۲۹ الی ۳۲. ترجمه: ما بنی اسرائیل را از آن عذاب خوار کننده رهانیدیم. از فرعون برتری جوی گزافکار، و از روی علم بر اهل جهانشان برگزیدیم. و آیاتی به آنها عطا کردیم که در آن امتحانی آشکار بود.

در این آیه خداوند با ذکر نجات بنی اسرائیل از عذاب فرعون مذکور می‌شود که آنان را بر عالیان برگزیده است و آیاتی برای آزمایش و اختبار به آنان داده است. این آیه دقیقاً نشان دهنده این نکته است که برگزیده شدن بنی اسرائیل از میان مردم آن زمان، برای ابتلاء و آزمایش آنها بوده است تاروشن شود آنها در پی داشتن بیانات و آیات فراوان و داشتن کتاب هدایت، چه راهی در پیش می‌گیرند. آیا از صالحان خواهند بود یا از کافران؟ همان طور که موسی در وعده‌ای که برای رهایی به بنی اسرائیل می‌دهد، می‌فرماید:

”قالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَهْلِكَ عَدُوّكُمْ وَ يَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيُنِظِّرُكُمْ كَيْفَ تَعْمَلُونَ.“<sup>۱</sup>

ترجمه: ”گفت امید است که پروردگارتان دشمنانتان را هلاک کند و شما را در روی زمین جانشین او گرداند. آنگاه بنگرد که چه می‌کنید.“

موسی (ع) مذکور شده است که جانشین شدن آنها به جای مصریان و دیگر اقوام در روی زمین، برای تعیین نوع اعمال آنها از صالح و فاسد خواهد بود و آنان آزمونی سخت در پیش دارند.

حال این سوال مطرح است که بنی اسرائیل تنها بر مردم زمان خود برتری و تفضیل دارند یا بر تمامی مردم در تمامی زمانها؟

آل‌وسی در تفسیر خود هر دو نظر را مطرح می‌کند ولی هیچ یک را بر دیگری ترجیح نمی‌دهد.<sup>۲</sup> اما طبرسی به نظر اول تمایل دارد و نظر دوم را با عنوان ”قبل“ مطرح می‌نماید که نشان می‌دهد این قول از نظر او دارای قوت نیست.<sup>۳</sup> سید قطب تنها نظر اول را مطرح نموده و قائل به آن است<sup>۴</sup>، اما علامه طباطبائی بین دو قول تفضیل قائل شده است و معتقد است اگر مراد اختیار

۱- سوره اعراف: ۱۲۹

۲- السيد محمود آل‌وسی، روح المعانی، ج ۲۵، ص ۱۲۵ و ۱۲۶.

۳- الفضل بن الحسن الطبرسی، مجمع البيان، ج ۵، ص ۷۶ و ۷۷.

۴- سید قطب، فی ظلال القرآن، ط ۱۵، دارالشروق، بیروت، ۱۴۰۸ هـ، ج ۵، ص ۳۲۱۴.

و برگزیده شدن بنی اسرائیل از برخی جهات باشد، منظور از "العالمین" تمامی امتهای عالم است، ولی اگر منظور اختیار از تمامی جهات باشد، مراد از العالمین مردم زمان موسی (ع) است زیرا به طور مسلم آنان بر امت اسلام برتری ندارند. البته ایشان در ادامه تفسیرشان نظر اول را تائید می‌کند و می‌نویسد: "البته آنان به راستی از برخی وجوده نسبت به تمامی مردم عالم امتیاز داشتند."<sup>۱</sup> در این صورت تفضیل بنی اسرائیل مقید به زمان و مکان خاص نیست، ولی این تفضیل از تمامی جهات نخواهد بود.

#### ۴- تفسیر آیه چهارم

"وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمَهُ أَذْكُرُوا نَعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَذْجَعَنِيْكُمْ فِيْكُمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَأَنْكِمْ مَا لَمْ يُوْمِتْ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ".<sup>۲</sup> موسی (ع) برای تشجیع بنی اسرائیل به جهاد و تصرف ارض مقدسه، متذکر نعمتهای الهی بر آنها از جمله برگزیدن پیامبرانی از میان آنها و بدست آوردن آزادی و استقلالشان شده و می‌فرماید: "و به شما چیزهایی داد که به هیچ کس دیگر از جهانیان نداده بود".

در اینجا نیز مراد از "العالمین" یا مردم موجود در زمان موسی (ع) است و یا تمامی مردم جهان تا زمان موسی. علامه طباطبائی وجه دوم را برگزیده‌اند و می‌نویسند: "چون این همه معجزات و برآهین روشی به اقوام دیگر داده نشده بود، پس مراد از "العالمین" تمامی مردم تا زمان موسی (ع) است".<sup>۳</sup>

۱- السیدمحمد حسین الطباطبائی، المیزان فی تفسیر القرآن، ط. ۳، مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان، تهران، ۱۳۹۳ ه.ق.، ج. ۱۸، ص. ۱۴۱.

۲- سوره مائدہ: ۲۰. ترجمه: و موسی به قوم خود گفت: ای قوم من، نعمتی را که خدا بر شما ارزانی داشته است یاد کنید، که از میان شما پیامبران و پادشاهانی پدید آورد و به شما چیزهایی عنایت کرد که به هیچ یک از مردم جهان عنایت نکرده است.

۳- السیدمحمد حسین الطباطبائی: المیزان فی تفسیر القرآن، ج. ۵، ص. ۲۸۸.

## ۵- تفسیر آیه پنجم

" و لَقَدْ أَتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالتَّبَوَّةَ وَرِزْقَنَا هُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضْلَنَا هُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ".<sup>۱</sup>

در این آیه خداوند مذکور بعضی از نعمتهای خود بر بنی اسرائیل شده است. این نعمتها ارسال کتاب هدایت برای آنها و دادن حکمت (یا داشتن فهم و فقه برای فصل خصومتهای بین مردم) به آنها است. به علاوه پیامبرانی از میانشان برگزیده شد. نعمت دیگر روزی دادن آنها از طیبات و غذاهای پاکیزه است. به علت این نعمتها، بنی اسرائیل بر دیگر جهانیان برتری داده شدند. با داشتن این همه نعمت، آنها باید شاکر نعمتهای خداوند می‌شدند، ولی آنان در کتاب الهی اختلاف کردند و علت این اختلاف تنها خودخواهی و فزون جویی آنها بوده است.

چون در این آیه "فضلناهم على العالمين" را با "واو" بر نعمتهای دیگر الهی عطف نموده است پس این برتری علاوه بر اینکه شامل نعمتهای مذکور در آیه است، شامل موارد دیگری هم می‌باشد که در آیات دیگر ذکر شده است. این نعمتها در سوره بقره به تفضیل بیان شده است.<sup>۲</sup>

در این آیه نیز همانند آیات گذشته، اگر مراد برتری بنی اسرائیل از برخی جهات باشد، آنان بر تمامی جهانیان در تمامی اعصار برتری داده شده اند چون از نعمتها بیان برخوردار شدند که هیچ ملتی به تمامه از آن نعمتها برخوردار نشدند ولی اگر مراد برتری از تمامی جهات باشد آنان تنها بر جهانیان عصر خود از هر جهت برتری داشتند ولی بر امت اسلام برتری ندارند چنانچه آیه ۱۴۳ سوره مبارکه بقره نیز اشاره دارد که امت اسلام بهترین امتهاست.<sup>۳</sup>

۱- سوره جاثیه: ۱۶. ترجمه: ما به بنی اسرائیل کتاب و علم داوری و نبوت عطا کردیم و از چیزهای پاکیزه و خوش روزیشان کردیم، و بر جهانیان برتریشان دادیم.

۲- سوره بقره: ۴۷ الی ۴۸ ترجمه: گفت امید است که پروردگارتان دشمنانتان را هلاک کند و شما را در روی زمین جانشین او گرداند، آنگاه بتگرد که چه می‌کنید.

۳- نک السيد محمد حسین الطباطبائی، المیزان، ج ۱۸، ص ۱۶۵.

سید قطب، فی ظلال القرآن، ج ۵، ص ۳۲۲۸.

## نتیجه گیری

با بررسی آیاتی که مذکور برتری و فضیلت بنی اسرائیل شده است، در می‌باییم که با وجود نعمت‌های مکرر و گوناگون که خداوند به آنها ارزانی داشته است، آنان از این جهت بر تمامی جهانیان برتری دارند. زیرا این نعمتها به تمامه، به هیچ ملت دیگر داده نشده است. ولی باید به این مسئله نیز توجه داشت که برتری آنان از این جهت موجب برتری آنان از حیث نژاد و جنس نیست. زیرا آیات بسیاری نیز مذکور خلافکاریهای آنها شده است، بلکه این برتری تنها از جهت داشتن بیانات و معجزات فراوان و بعثت پیامبران فراوان در میان ایشان بوده است. زیرا هیچ قوم دیگری دارای تمامی این نعمتها بوده‌اند. علت برخورداری آنها از مواهب گوناگون تنها آزمون آنها بوده است تا خداوند میزان ثبات قدم آنها را در راه حق و هدایت الهی و مبارزه با امیال نفسانی محک بزند، ولی آنان از این آزمون سربلند بیرون نیامدند و به این ترتیب این برتری از آنان سلب شد و مورد غصب خداوند واقع شدند.

## برتری بنی اسرائیل در تورات

تورات نیز به برگزیده بودن قوم بنی اسرائیل اشاره دارد و لی این برگزیدگی را مشروط به نگهداری عهد خدا و انجام فرائض خداوند و اوامر او می‌داند. در سفر خروج آمده است<sup>۱</sup>: "خداوند به موسی می‌گوید: و به فرعون بگو خداوند چنین می‌گوید: اسرائیل پسر من و نخست زاده من است و به تو می‌گوییم پس آنها را رها کن تا مرا عبادت نمایند..."

و در همان سفر مذکور می‌شود این برگزیدگی مشروط به وفاداری آنها به پیمانی است که با

السيد محمود الآلوسي، روح المعاني، ج ۲۵، ص ۱۴۸.

الفضل بن الحسن الطبرسي، مجمع البيان، ج ۵، ص ۷۵.

۱- باب ۴، جملات ۲۲ و ۲۳.

خداوند بسته‌اند. در آنجا آمده است<sup>۱</sup> :

"و اکنون اگر آواز مرا فی الحقیقہ بشنوید و عهد مرا نگاه دارید، همانا خزانه خاص من از  
جمعیت قومها خواهید بود، زیرا تمامی جهان از آن من است".

و نیز در سفر لاویان آمده است<sup>۲</sup> :

"پس جمیع فرائض مرا و جمیع احکام مرا نگه داشته آنها را به جا آورید، تا زمینی که من شما  
را به آنجا می‌آورم تا در آن ساکن شوید، شما را قی نکند. و به رسوم قومهایی که من آنها را از  
پیش شما بیرون می‌کنم، رفتار نمایید زیرا که جمیع این کارها را کردند، پس ایشان را مکروه  
داشتمن و به شما گفتم، شما وارث این زمین خواهید بود و من آن را به شما خواهم داد تا وارث آن  
 بشوید. زمینی که شیر و شهد در آن جاریست. من یهوه خدای شما هستم که شما را از امتها امتیاز  
 کرده‌ام".

و در همان سفر متذکر می‌شود اگر به فرائض خداوند عمل نمایند و اوامر او را محترم شمارند  
از نعمتها مختلف بهره مند خواهند شد و اگر عهدشکنی نمایند به عذابها و عقوبتهای مختلف  
دچار خواهند گردید.<sup>۳</sup>

\*\*\*

بنابراین تورات و قرآن هر دو به برگزیده شدن قوم بنی اسرائیل از میان اقوام دیگر اشاره  
دارند ولی این برگزیدگی را به منظور آزمایش آنان و مشروط به حفظ عهد و میثاق خداوند  
می‌دانند. اگر آنان این عهد را حفظ نمودند، برتریشان حفظ خواهد شد و گرنه سنت الهی که بر  
اقوام دیگر جاری شد بر آنان نیز جاری خواهد گردید.<sup>۴</sup>

۱- باب ۱۹، جمله ۱۵.

۲- سفر لاویان: باب ۲۶.

۳- آیات بسیاری از قرآن کریم به عهد شکنی و نافرمانیهای متعدد آنان اشاره دارد از جمله بنگرید به: سوره مائدہ: ۱۳، سوره بقره: ۸۳، ۱۰۰، ۱۰۴، سوره آل عمران: ۱۸۷، سوره نساء: ۱۵۵.

۴- تورات نیز اشاراتی به نافرمانیهای بنی اسرائیل دارد، از جمله بنگرید به: سفر تثنیه، باب ۱ - سفر اعداد، باب ۱۳.

## منابع:

- ۱- قرآن مجید، ترجمه عبدالمحمد آیتی، سروش، تهران، ۱۳۶۷ ه.ش.
- ۲- کتاب مقدس (عهد عتیق و عهد جدید)، به همت انجمن پیش کتب مقدس در میان ملل، بی تا.
- ۳- ابن کثیر، اسماعیل: تفسیر القرآن العظیم، ط ۳، دارالمعرفة، بیروت، ۱۴۰۹ ه.ق.
- ۴- ابن کثیر، اسماعیل: قصص الانبیاء، تحقیق و تعلیق: عبدالقدار احمد عطا، ط ۳، داراحیاء التراث العربي، بیروت، ۱۴۰۸ ه.ق.
- ۵- ابن منظور، محمد بن مکرم: لسان العرب، ط ۱، داراحیاء التراث العربي، بیروت ۱۹۸۸ م.
- ۶- ابوالسعود، محمد بن محمد العمادی: تفسیر ابی السعود، ط ۲، داراحیاء التراث العربي، بیروت، ۱۴۱۱ ه.ق.
- ۷- ابوحیان النحوی الاندلسی، محمد بن یوسف: البحر المحيط، ط ۲، دارالفکر، بیروت، ۱۴۰۳ ه.ق.
- ۸- الآلوسی البغدادی، السيد محمود: روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السبع الثانی، ط ۴، داراحیاء التراث العربي، بیروت، ۱۴۰۵ ه.ق.
- ۹- حجازی، محمد محمود: التفسیر الواضح، ط ۶، مطبعة الاستقلال الكبرى، القاهره، ۱۳۸۹ ه.ق.
- ۱۰- حقی البروسی، اسماعیل: روح البیان، داراحیاء التراث العربي، بیروت، بی تا.
- ۱۱- الرازی، محمد: التفسیر الكبير، دارالفکر، بیروت، ۱۴۱۰ ه.ق.
- ۱۲- الراغب الاصفهانی، الحسین بن محمد: المفردات فی غریب القرآن، دارالمعرفة للطباعة و النشر، بیروت، بی تا.
- ۱۳- رشید رضا، محمد: تفسیر المنار، ط ۲، دارالفکر، بیروت، بی تا.

جزئیال ، باب ۴.۲ و باب ۴.۳

در سفر تشنیه، باب ۲۰:۳۱ دقیقاً بنی اسرائیل عهد شکن خوانده شده‌اند.

- ٤- الزحيلي، وهبة: التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، ط ١، دار الفكر المعاصر و دار الفكر، بيروت و سوريا، ١٤١١ هـ.
- ٥- الزمخشري، محمود بن عمر: الكشاف، دار المعرفة، بيروت، بي تا.
- ٦- طالقاني، سيد محمود: برتوى از قرآن، ج ٣، شركت سهامي انتشار، تهران، بي تا.
- ٧- الطباطبائى، السيد محمد حسين: الميزان في التفسير القرآن، ط ٣، موسسه مطبوعاتي اسماعيليان، تهران، ١٣٩٣ هـ.
- ٨- الطبرى، الفضل بن الحسن: مجمع البيان في تفسير القرآن، مكتبة العلمية الإسلامية تهران، بي تا.
- ٩- الطبرى، محمد بن جرير: جامع البيان في تفسير القرآن، دار المعرفة، بيروت، ١٤١٢ هـ.
- ١٠- الطريحي، فخر الدين: مجمع البحرين، تحقيق السيد احمد الحسيني، ط ٢، موسسة الوفاء، بيروت ، ١٤٠٢ هـ.
- ١١- قطب، سيد: في ظلال القرآن، ط ١٥، دار الشروق، بيروت، ١٤٠٨ هـ.
- ١٢- المراغى ، احمد مصطفى: تفسير المراغى، دار احياء التراث العربى، بيروت، بي تا.
- ١٣- مغنية ، محمد جواد: التفسير الكاشف ، ط ٤، دار العلم للملاتين ، بيروت، ١٩٩٠ م.
- ١٤- مغنية، محمد جواد: اسرائيليات القرآن، ط ٢، دار التيار الجديد و دار الجواد، بيروت، ١٤٠٤ هـ.